

# Power Pak™

Portable Battery with 37W USB-C PD Fast Charge



Register this product online:  
Enregistrez ce produit en ligne :  
Registre este producto en línea:  
[www.nyko.com](http://www.nyko.com)

Nyko and Power Pak are registered trademarks of Nyko Technologies. Steam Deck™ is a registered trademark of Valve Corporation. This is a Nyko product and is not sponsored or approved by Valve Corporation. All other trademarks are the properties of their respective owners. ©2023 Nyko Technologies. All rights reserved.



for/pour Steam Deck™

## At a Glance

FR: Récapitulatif ES: Vista general



- USB-C 37W MAX PD Power Output**  
FR: Puissance de sortie USB-C 37W MAX PD  
ES: Salida de potencia USB-C 37W MAX PD
- USB-C 30W MAX PD Power Input**  
FR: Entrée d'alimentation USB-C  
ES: Entrada de alimentación USB-C
- LED Charge Indicators**  
FR: Indicateurs de charge LED  
ES: Indicadores LED de carga
- Power / Charge Status Button**  
FR: Bouton d'alimentation / d'état de charge  
ES: Botón de estado de carga / encendido
- 10000mAh/3.7V LiPo Battery**  
FR: Batterie LiPo 10000mAh/3.7V  
ES: Batería de polímero de litio de 10000mAh//3.7V
- Spring Loaded Grip Clamp**  
FR: Pince à ressort  
ES: Abrazadera de agarre con resorte

**Welcome!** FR: Bienvenue! ES: ¡Bienvenidas!

Thank you for purchasing the Nyko Power Pak™ external battery for Steam Deck™. We hope this purchase allows you to stretch your gaming sessions by an hour or more when you are unable to recharge your console via AC power. Keep in mind the Steam Deck is a power hungry beast so your battery life will depend on which settings you are using in your games. To optimize battery life it is recommended you adjust game settings such as frame rate, refresh rate, screen brightness, and graphic quality settings.

FR: Merci d'avoir acheté la batterie externe Nyko Power Pak™ pour Steam Deck™. Nous espérons que cet achat vous permettra de prolonger vos sessions de jeu d'une heure ou plus lorsque vous ne pourrez pas recharger votre console via l'alimentation secteur. Gardez à l'esprit que le Steam Deck est une bête gourmande en énergie, donc la durée de vie de votre batterie dépendra des paramètres que vous utilisez dans vos jeux. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, il est recommandé de régler les paramètres de jeu tels que la fréquence d'images, le taux de rafraîchissement, la luminosité de l'écran et les paramètres de qualité graphique.

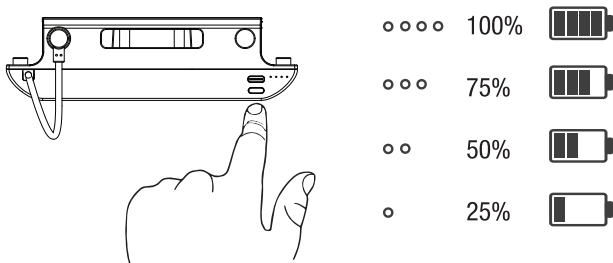
ES: Gracias por comprar la batería externa Nyko Power Pak™ para Steam Deck™. Esperamos que esta compra le permita prolongar sus sesiones de juego una hora o más cuando no pueda recargar su consola a través de la alimentación de CA. Tenga en cuenta que Steam Deck es una bestia hambrienta de energía, por lo que la duración de la batería dependerá de la configuración que esté usando en sus juegos. Para optimizar la duración de la batería, se recomienda ajustar la configuración del juego, como la velocidad de fotogramas, la frecuencia de actualización, el brillo de la pantalla y la configuración de calidad gráfica.

- Lightbulb icon** We recommend using a 45W PD (Power Delivery) charger (not included) to charge the Power Pak™.
- Warning icon** FR: Nous vous recommandons d'utiliser un chargeur PD (Power Delivery) de 45 W (non inclus) pour charger le Power Pak™.  
ES: Recomendamos usar un cargador PD (Power Delivery) de 45 W (no incluido) para cargar el Power Pak™.
- Warning icon** **Do not charge the Power Pak™ while it is plugged into the Steam Deck™.**  
FR: Ne chargez pas le Power Pak™ lorsqu'il est branché sur le Steam Deck.  
ES: No cargue el Power Pak™ mientras esté conectado a la plataforma de vapor.

## Checking Your Power Pak™ Charging Status

FR: Vérification de l'état de charge de votre Power Pak™  
ES: Comprobación del estado de carga de su Power Pak™

Track battery power at a glance with the integrated four-light LED status indicator. Press the power/charge-status button on your Power Pak and the LEDs will indicate its charge level. Four LEDs means the Power Pak battery is fully charged, while one LED means it's almost empty.



FR: Suivez la charge de la batterie en un coup d'œil grâce à l'indicateur d'état LED à quatre lumières intégré. Appuyez sur le bouton d'alimentation/d'état de charge de votre Power Pak et les LED indiqueront son niveau de charge. Quatre LED signifient que la batterie du Power Pak est complètement chargée, tandis qu'une LED signifie qu'elle est presque vide.

ES: Realice un seguimiento de la energía de la batería de un vistazo con el indicador de estado LED integrado de cuatro luces. Presione el botón de encendido/estado de carga en su Power Pak y los LED indicarán su nivel de carga. Cuatro LED significa que la batería del Power Pak está completamente cargada, mientras que un LED significa que está casi vacía.

- Warning icon** **Overheating Protection - If all four LEDs on the Power Pak™ are quickly flashing, it is to indicate the battery has temporarily stopped charging to prevent overheating.**  
FR: Protection contre la surchauffe - Si les quatre LED du Power Pak™ clignotent rapidement, c'est pour indiquer que la batterie a temporairement cessé de se charger pour éviter la surchauffe.  
ES: Protección contra sobrecalentamiento: si los cuatro LED del Power Pak™ parpadean rápidamente, es para indicar que la batería ha dejado de cargarse temporalmente para evitar el sobrecalentamiento.

## Before Using Your Power Pak™

FR: Avant d'utiliser votre Power Pak™ ES: Antes de usar su Power Pak™

**IMPORTANT:** Before using your Power Pak battery for the first time, fully charge it (so that pressing the power/charge status button lights all 4 status LEDs).

Connect your official Steam Deck power supply to the Power Pak to begin charging.

FR: IMPORTANT: Avant d'utiliser votre batterie Power Pak pour la première fois, chargez-la complètement (afin qu'une pression sur le bouton d'état d'alimentation/charge allume les 4 voyants d'état).

Connectez votre bloc d'alimentation officiel Steam Deck au Power Pak pour commencer à charger.

ES: IMPORTANTE: Antes de usar su batería Power Pak por primera vez, cárguela completamente (para que al presionar el botón de encendido/estado de carga se enciendan los 4 LED de estado).

Conecte su fuente de alimentación Steam Deck oficial al Power Pak para comenzar a cargar.

## Power Pak™ Usage

FR: Utilisation du Power Pak™ ES: Uso del Power Pak™

- Align the ports on the Power Pak to the center holes on top of the Steam Deck™.
- Push the bottom clamp against the body of the Steam Deck™ until it opens up and grips onto the bottom of the console.
- Insert the USB-C cable from the Power Pak into the Steam Deck™.
- The Power Pak will turn on and begin charging your Steam Deck™.
- The Power Pak will turn off when unplugged from the Steam Deck™.
- You can also turn off the Power Pak by holding down the power/charge status button for 3 seconds.

NOTICE: Power Pak does not support high-power charging cables with Emarker chips.

- Warning icon** **When using the Power Pak it is normal that the Steam Deck dashboard will show incorrect and fluctuating estimated charging times. This will vary depending on the power demands of the game you are playing.**

## Power Pak™ Usage (FR)

**FR:** Utilisation du Power Pak™

1. **Alinez les ports du Power Pak avec les trous centraux sur le dessus du Steam Deck™.**
2. **Poussez la pince inférieure contre le corps du Steam Deck™ jusqu'à ce qu'elle s'ouvre et s'agrippe au bas de la console.**
3. **Insérez le câble USB-C du Power Pak dans le Steam Deck™.**
4. **Le Power Pak s'allumera et commencera à charger votre Steam Deck™.**
5. **Le Power Pak s'éteindra lorsqu'il sera débranché du Steam Deck™.**
6. **Vous pouvez également éteindre le Power Pak en maintenant enfoncé le bouton d'état d'alimentation/charge pendant 3 secondes.**

**AVIS :** Power Pak ne prend pas en charge les câbles de charge haute puissance avec les puces E Marker.

**!!!** **Lors de l'utilisation du Power Pak, il est normal que le Steam Deck affiche des temps de charge estimés incorrects et fluctuants. Cela variera en fonction des exigences de puissance du jeu auquel vous jouez.**

## Important Safety Instructions

**FR:** Consignes de sécurité importantes **ES:** Instrucciones de seguridad importantes

- **Read all the instructions before using the product.**

**FR:** Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

**ES:** Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.

- **To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.**

**FR:** Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.

**ES:** Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una estrecha supervisión cuando el producto se utilice cerca de niños.

- **Do not disassemble the Power Pak. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.**

**FR:** Ne démontez pas le Power Pak. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures.

**ES:** No desmonte el Power Pak. El montaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones a las personas.

- **The maximum operating temperature is 0° to 60° C.**

**FR:** La température de fonctionnement maximale est de 0° à 60° C.

**ES:** La temperatura de funcionamiento máxima es de 0° a 60° C.

- **Do not expose Power Pak to rain or snow.**

**FR:** N'exposez pas le Power Pak à la pluie ou à la neige.

**ES:** No exponga el Power Pak a la lluvia o la nieve.

- **Do not use a Power Pak that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.**

**FR:** N'utilisez pas un Power Pak endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

**ES:** No use un Power Pak que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en un incendio, explosión o riesgo de lesiones.

## Exclusions & Limitations

- **Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, Nyko expressly disclaims any and all other warranties expressed or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that Nyko shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any Nyko product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the Nyko product.**

**FR:** À l'exception de la garantie limitée expressément énoncée ou dans la mesure restreinte ou interdite par la loi applicable, Nyko décline expressément toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie de qualité, de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et vous acceptez spécifiquement que Nyko ne sera pas responsable des dommages spéciaux, accessoires, indirects, punitifs ou consécutifs pour violation de toute garantie de tout type sur tout produit Nyko. En plus et sans limiter la généralité des clauses de non-responsabilité précédentes, la garantie limitée ne couvre en aucun cas le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou bien personnel à l'intérieur ou à l'extérieur du produit Nyko.

**ES:** Excepto por la garantía limitada expresamente establecida o en la medida restringida o prohibida por la ley aplicable, Nyko renuncia expresamente a todas y cada una de las demás garantías expresas o implícitas, incluida cualquier garantía de calidad, comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, y usted acepta específicamente que Nyko no será responsable de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo o consecuente por el incumplimiento de cualquier garantía de cualquier tipo en cualquier producto de Nyko. Además de y sin limitar la generalidad de los descargos de responsabilidad anteriores, la garantía limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, el reemplazo o el costo de ningún dispositivo electrónico o propiedad personal dentro o fuera del producto Nyko.

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Nyko could void the electromagnetic

## Power Pak™ Usage (ES)

**ES:** Uso del Power Pak™

1. **Alinee los puertos del Power Pak con los orificios centrales en la parte superior de Steam Deck™.**
2. **Empuje la abrazadera inferior contra el cuerpo del Steam Deck™ hasta que se abra y se sujete a la parte inferior de la consola.**
3. **Inserte el cable USB-C del Power Pak en Steam Deck™.**
4. **El Power Pak se encenderá y comenzará a cargar su Steam Deck™.**
5. **El Power Pak se apagará cuando se desconecte del Steam Deck™.**
6. **También puede apagar el Power Pak manteniendo presionado el botón de encendido/estado de carga durante 3 segundos.**

**AVISO:** Power Pak no admite cables de carga de alta potencia con chips E Marker.

**!!!** **Al usar el Power Pak, es normal que el Steam Deck muestre tiempos de carga estimados incorrectos y cambiantes. Esto variará dependiendo de las demandas de energía del juego que estés jugando.**

- **Do not expose Power Pak to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature over 100°C (212°F) may cause explosion.**

**FR:** N'exposez pas le Power Pak au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C (212 °F) peut provoquer une explosion.

**ES:** No exponga el Power Pak al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego oa una temperatura superior a 100 °C (212 °F) puede provocar una explosión.

- **Do not put fingers or hands into product.**

**FR:** Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.

**ES:** No introduzca los dedos ni las manos en el producto.

- **Use of a power supply not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.**

**FR:** L'utilisation d'une alimentation non recommandée ou non vendue par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

**ES:** El uso de una fuente de alimentación no recomendada o vendida por el fabricante puede provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.

## Specification

**FR:** Spécification **ES:** Especificación

<b>Model</b>	89501 Nyko Power Pak for Steam Deck
<b>Capacity</b>	10,000mAh/3.7V/37 wh
<b>Type-C Input</b>	5V/3A, 9V/3A,12V/2.5A,15V/2A (30W MAX)
<b>Type-C Output</b>	5V/3A, 9V/3A,12V/ 2.5A,15V/ 2.46A (37W MAX)
<b>Dimensions</b>	160 x 122.8 x 45.4 mm
<b>Weight</b>	294g

Power Pak normal operating temperature is between 0~60°C. Overheating protection will engage if the temperature rises above 60°C and LEDs will blink quickly. Power Pak will resume charging when the temperature drops below 55°C. Overcurrent protection will engage when the current exceeds the maximum current of 0.5A and battery will stop discharging. Short circuit protection will engage if the output positive and negative terminals are short circuited; the battery will start protection and stop discharge.

## Customer Service

**FR:** Service Client **ES:** Atención al Cliente

	<b>90-day limited warranty*</b> <b>FR:</b> Garantie limitée de 90 jours* <b>ES:</b> Garantía limitada de 90 días*
	<b>Lifetime technical support</b> <b>FR:</b> Support technique à vie <b>ES:</b> Asistencia técnica de por vida
	<b>customersupport@nyko.com</b>
	<b>(US) +1-310-446-6602 ext.009</b>

\***EN:** Note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given by this Limited Warranty.

**FR:** Notez que vos droits en vertu de la loi applicable régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties fournies par cette garantie limitée.

**ES:** Tenga en cuenta que sus derechos en virtud de la ley aplicable que rige la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías otorgadas por esta Garantía Limitada..

compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Exposure to radio frequency energy. The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20 cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Nyko Technologies

Address: 1642 Westwood Blvd., Suite 300, Los Angeles, CA, 90024, USA

Telephone: +1(310) 446-6602